

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 8 juin 2020 08:56  
**À :** '[Francois.Boulay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Francois.Boulay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)'  
**Objet :** TR: Masques respirateurs N95 de 3M, modèle 1860

**Bonjour** François,

Pourriez-vous regarder cette demande?

M. Gradek aurait une demande Achats et Ventes. Savez-vous si quelqu'un l'a contacté?

Merci!

Chelsea

**De :** Serengulian, Norair (PMO/CPM)  
**Envoyé :** 8 juin 2020 08:32  
**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>; Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <[anthony.laporte@canada.ca](mailto:anthony.laporte@canada.ca)>  
**Objet :** RE: Masques respirateurs N95 de 3M, modèle 1860

**Bonjour Chelsea,**

**Y a-t-il un moment où nous pourrions avoir une discussion rapide s'il vous plaît?**

**Merci,**

**Norair**

**Norair Serengulian**  
**Directeur — Relations avec les communautés I Director — Relations with Communities**  
**Cabinet du Lieutenant du Québec I Office of the Québec Lieutenant**  
**Cellulaire I Cellular: 514-443-4747**  
**Gouvernement du Canada I Government of Canada**  
[\*\*norair.serengulian@canada.ca\*\*](mailto:norair.serengulian@canada.ca)

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Envoyé :** Mardi 2 juin 2020 09:57  
**À :** Serengulian, Norair (PMO/CPM) <[norair.serengulian@canada.ca](mailto:norair.serengulian@canada.ca)>; Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <[anthony.laporte@canada.ca](mailto:anthony.laporte@canada.ca)>  
**Objet :** RE: Masques respirateurs N95 de 3M, modèle 1860

Je fais un suivi et je vous tiens au courant.

Merci,

Chelsea

**De :** Serengulian, Norair (PMO/CPM)

**Envoyé :** 2 juin 2020 09:04

**À :** Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <[anthony.laporte@canada.ca](mailto:anthony.laporte@canada.ca)>; Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Objet :** FW: Masques respirateurs N95 de 3M, modèle 1860

Bonjour Anthony et Chelsea,

J'espère que vous allez bien tous les deux.

Voir ci-dessous svp. Du nouveau concernant cette demande? Toute information serait grandement appréciée. Si vous pouviez l'appeler directement, ce serait encore mieux.

Pour résumer l'opportunité qui nous est offerte : M. Gradek est en mesure de nous obtenir de grandes quantités de masques N95 fabriqués aux États-Unis par 3M. Il traite directement avec 3M.

Merci,

Norair

**Norair Serengulian**

**Directeur — Relations avec les communautés | Director — Relations with Communities**

**Cabinet du Lieutenant du Québec | Office of the Québec Lieutenant**

**Cellulaire | Cellular: 514-443-4747**

**Gouvernement du Canada | Government of Canada**

[norair.serengulian@canada.ca](mailto:norair.serengulian@canada.ca)

**De :** Thomas Gradek <[tgradek@rhstindustries.com](mailto:tgradek@rhstindustries.com)>

**Envoyé :** Samedi 30 mai 2020 13:37

**À :** Serengulian, Norair (PMO/CPM) <[norair.serengulian@canada.ca](mailto:norair.serengulian@canada.ca)>

**Objet :** Re: Masques respirateurs N95 de 3M, modèle 1860

Bonjour Norair,

J'espère que vous allez bien et vos proches aussi.

Je n'ai reçu aucun appel concernant les masques 3M disponibles. Toujours aucun progrès concernant les systèmes de ventilation avec stérilisation pour les CHSLD?

Je travaille fort à rendre disponibles des solutions pour aider le pays à se préparer à la lutte contre cette COVID-19.

La relation entre la Chine et le Canada sera probablement de plus en plus évoquée, et l'importation d'EPI à partir de la Chine pourrait devenir difficile – raison pour laquelle il faut se préparer.

Je serais plus qu'heureux de discuter avec les bonnes personnes de la manière dont je pourrais aider rapidement à mettre en place des procédures.

Meilleures salutations,

Thomas Gradek

Envoyé depuis mon iPhone

Le 8 mai 2020, à 11:40, Thomas Gradek <[tgradek@rhstindustries.com](mailto:tgradek@rhstindustries.com)> a écrit :

Bonjour Norair,

Avez-vous pu joindre votre collègue?  
On ne m'a toujours pas contacté.

Meilleures salutations,

Thomas Gradek  
Président  
RHST Industries Inc.  
[www.rhstindustries.com](http://www.rhstindustries.com)  
+1-514-867-4646  
<Outlook-y1jvbxde.jpg>

---

De : Serengulian, Norair (PMO/CPM) <[norair.serengulian@canada.ca](mailto:norair.serengulian@canada.ca)>

Envoyé : 8 mai 2020 08:27

À : Thomas Gradek <[tgradek@rhstindustries.com](mailto:tgradek@rhstindustries.com)>

Objet : RE: Masques respirateurs N95 de 3M, modèle 1860

**Bonjour Tom,**

La première ligne de mon message disait « urgent ».

Je lui demanderai de vous contacter dès que je pourrai le contacter moi-même.

Norair

Norair Serengulian  
Directeur — Relations avec les communautés I Director — Relations with Communities  
Cabinet du Lieutenant du Québec I Office of the Québec Lieutenant  
Cellulaire I Cellular: 514-443-4747  
Gouvernement du Canada I Government of Canada  
[norair.serengulian@canada.ca](mailto:norair.serengulian@canada.ca)

De : Thomas Gradek <[tgradek@rhstindustries.com](mailto:tgradek@rhstindustries.com)>

Envoyé : Vendredi 8 mai 2020 08:06

À : Serengulian, Norair (PMO/CPM) <[norair.serengulian@canada.ca](mailto:norair.serengulian@canada.ca)>

Objet : Re: Masques respirateurs N95 de 3M, modèle 1860

Bonjour Norair,

Merci pour l'information.

Mon numéro de LEIM est 12149.

Je ne doute pas que votre collègue soit submergé d'offres.

Mais ce qui différencie celle-ci, c'est le prix, la livraison et les conditions.

Et le fait de pouvoir traiter directement avec 3M.

Je serais heureux de pouvoir échanger avec votre collègue si cela permettait une meilleure compréhension de cette opportunité.

Meilleures salutations,  
Tom

Obtenez [Outlook pour iOS](#)

---

**De : Serengulian, Norair (PMO/CPM) <[norair.serengulian@canada.ca](mailto:norair.serengulian@canada.ca)>**

**Envoyé : Vendredi 8 mai 2020 07:57:56**

**À : Thomas Gradek <[tgradek@rhstindustries.com](mailto:tgradek@rhstindustries.com)>**

**Objet : RE: Masques respirateurs N95 de 3M, modèle 1860**

**Bonjour Tom,**

**Merci du suivi.**

**J'ai immédiatement reçu une réponse de mon collègue qui travaille pour la ministre Hajdu. Il m'a envoyé des liens pour la certification de la LEIM et m'a demandé de vous les transmettre. Je lui ai dit que vous étiez déjà certifié.**

**Le ministère responsable de votre demande est Services publics et Approvisionnement. J'avais envoyé votre courriel à mon collègue qui travaille pour la ministre Anand. Je lui ai envoyé un courriel de rappel plus tard dans la journée. Je l'appellerai plus tard ce matin. On m'a dit qu'il était submergé de demandes similaires.**

**Je vous tiens au courant.**

**Merci,**

**AInrnir**

**Norair Serengulian**

**Directeur — Relations avec les communautés I Director — Relations with Communities**

**Cabinet du Lieutenant du Québec I Office of the Québec Lieutenant**

**Cellulaire I Cellular: 514-443-4747**

**Gouvernement du Canada I Government of Canada**

**[norair.serengulian@canada.ca](mailto:norair.serengulian@canada.ca)**

**De : Thomas Gradek <[tgradek@rhstindustries.com](mailto:tgradek@rhstindustries.com)>**

**Envoyé : Vendredi 8 mai 2020 06:07**

**À : Serengulian, Norair (PMO/CPM) <[norair.serengulian@canada.ca](mailto:norair.serengulian@canada.ca)>**

**Objet : Re: Masques respirateurs N95 de 3M, modèle 1860**

**Bonjour Norair,**

**J'espère que vous allez bien.**

**Simplement pour vous signaler que je n'ai pas eu de nouvelles concernant les masques 3M.**

Meilleures salutations,  
Thomas Gradek  
Président  
RHST Industries Inc.  
[www.rhstindustries.com](http://www.rhstindustries.com)  
+1-514-867-4646  
<image001.jpg>

---

De : Serengulian, Norair (PMO/CPM) <[norair.serengulian@canada.ca](mailto:norair.serengulian@canada.ca)>  
Envoyé : 7 mai 2020 11:44  
À : Thomas Gradek <[tgradek@rhstindustries.com](mailto:tgradek@rhstindustries.com)>  
Objet : RE: Masques respirateurs N95 de 3M, modèle 1860

Bonjour Tom,

Merci pour votre appel tout à l'heure et pour votre courriel.

J'ai transmis votre courriel à mes collègues de la Santé et de Services publics et Approvisionnement. J'ai également mis mes collègues du cabinet du premier ministre en copie conforme.

Je vous tiendrai au courant dès que j'aurai du nouveau.

Merci encore. Au plaisir de vous reparler bientôt.

Meilleures salutations,

Norair

Norair Serengulian  
Directeur — Relations avec les communautés I Director — Relations with Communities  
Cabinet du Lieutenant du Québec I Office of the Québec Lieutenant  
Cellulaire I Cellular: 514-443-4747  
Gouvernement du Canada I Government of Canada  
[norair.serengulian@canada.ca](mailto:norair.serengulian@canada.ca)

De : Thomas Gradek <[tgradek@rhstindustries.com](mailto:tgradek@rhstindustries.com)>  
Envoyé : Jeudi 7 mai 2020 10:15  
À : Serengulian, Norair (PMO/CPM) <[norair.serengulian@canada.ca](mailto:norair.serengulian@canada.ca)>  
Objet : Masques respirateurs N95 de 3M, modèle 1860

Bonjour Norair,

Je vous remercie d'avoir pris le temps de discuter avec moi de la possibilité d'obtenir directement de 3M une quantité d'au moins 100 millions de masques livrés par lots de 25 millions sur un cycle de 5 à 7 jours.

Grâce au grand distributeur de fournitures biomédicales Legend Protection Supply, aux États-Unis, il est possible de traiter directement avec 3M pour obtenir une très grande quantité de masques (quantité minimale de commandes : 100 millions d'unités).

Un autre pays s'affaire actuellement, par ce moyen, à conclure un marché visant un approvisionnement en masques.

Aucun financement n'est transféré avant la livraison.

Le prix (coûts, assurance et fret) est de 2,75 \$ US pour un grand aéroport canadien, frais administratifs de 3 % en sus. Vous trouverez ci-dessous la marche à suivre.

Le prix augmentera lundi en prévision d'un important contrat en voie d'être conclu.

Afin de garantir la livraison, il faudrait acheminer une lettre de garantie dûment remplie d'ici vendredi.

#### **MARCHE À SUIVRE**

1- Le fournisseur de masques 3M est 3M, et non PAS un distributeur NI un intermédiaire. IL S'AGIT D'UN APPROVISIONNEMENT DIRECT!

2- Un hôpital ou un organisme gouvernemental fournit une lettre de garantie qui présente les renseignements suivants :

- Date et coordonnées de l'acheteur (nom, adresse, courriel, téléphone, nom de la personne autorisée à signer le bon de commande)

- Modèle du masque et quantité

- Coût, assurance et fret pour la destination de livraison (aéroport et ville)

3- Dès que la lettre d'intention est reçue, 3M soumet à l'acheteur un accord commercial, une entente de protection des frais irrévocable et une facture commerciale. Le conseiller juridique de l'acheteur confirme la preuve de financement de l'acheteur auprès du conseiller juridique du vendeur.

4- Tous les documents sont passés en revue par l'acheteur.

5- Une fois l'approbation obtenue des deux parties, les documents sont signés et fournis au vendeur (3M).

6- La transaction suppose un paiement de l'acheteur au vendeur conformément aux conditions suivantes : l'acheteur paiera 100 % de chaque facture au fur et à mesure de la disponibilité des lots de masques, après inspection par SGS. (L'acheteur est tenu de retenir les services de SGS.)

7- L'emplacement exact du fabricant 3M est communiqué à l'acheteur pour permettre à SGS d'effectuer l'inspection des produits, aux frais de l'acheteur.

8- La totalité de la facture est payée au trésorier du vendeur après l'envoi du rapport de SGS à l'acheteur et au vendeur avec confirmation de la lettre d'intention au nom de l'acheteur, vérification de l'authenticité et des numéros de série, des numéros de lot, des certificats et des quantités.

9- La commande est ainsi confirmée.

10- Tous les prix visent le coût, l'assurance et le fret.

11- L'acheteur est responsable du dédouanement et doit s'assurer qu'il dispose de tous les documents nécessaires pour importer des fournitures médicales à la destination d'expédition désignée.

12- L'accord commercial est maintenant complet.

3 pièces jointes

Format 3M de Legend pour la vérification de la destination du produit, le bon de commande, la lettre d'intention, le formulaire d'information de l'acheteur

Il n'est pas nécessaire de fournir une preuve de fonds pour les commandes gouvernementales.

Je suis à votre disposition pour toute question relative à l'offre ci-dessus.

Je suis convaincu que ces renseignements seront utiles pour contribuer à lutter contre la COVID-19.

Meilleures salutations,

Thomas Gradek

Président

RHST Industries Inc.

[www.rhstindustries.com](http://www.rhstindustries.com)

+1-514-867-4646

<image001.jpg>